



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe



Scuola Provinciale Superiore di Sanità

**Determinazione del Direttore
n. 27 del 24/05/2017
Scuola Provinciale Superiore di Sanità**

**Verfügung des Direktors
Nr. 27 vom 24/05/2017
Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe**

Visto il programma del corso di studio Infermieristica, che nel programma di studio prevede un Laboratorio educativo;

Nach Einsichtnahme in das Programm des Studienganges Krankenpflege, welches im Rahmen des Lehrprogrammes ein Edukations Labor vorsieht:

Vista la richiesta della coordinatrice del corso di Infermieristica che conferma di aver accertato l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili internamente per svolgere le attività e pertanto bisogna conferire l'incarico di docenza ad esperti dotati di particolare e comprovata specializzazione nell'ambito della stoma terapia;

Nach Überprüfung des Antrages der Koordinatorin für den Studiengang Krankenpflege, welche bestätigt, dass intern in der Claudiana das Personal mit den notwendigen Kompetenzen zur Abwicklung der Tätigkeit nicht zur Verfügung steht und daher auf Beauftragung von didaktischer Tätigkeit für den Bereich Stoma Therapie von außen zurückgegriffen werden muss;

Accertato che risulta necessario incaricare le stoma terapisti dei quattro reparti quale esperte, nonché una paziente affinché gli studenti possano acquisire le competenze ed esperienze nell'ambito della stoma terapia;

Festgestellt, dass es notwendig ist, die Stomatherapistinnen der vier Sanitätsbezirke als externe Experten, sowie eine Patientin zu beauftragen damit die Studenten die speziellen Kompetenzen und Erfahrungen im Bereich der Stoma Therapie erwerben können.

Accertato che le candidate proposte hanno tutti i presupposti e le competenze necessarie per eseguire l'attività didattica nel corso "Laboratorio educativo" del corso di studio Infermieristica.

Festgestellt, dass die vorgeschlagenen Kandidatinnen über alle Voraussetzungen und Kompetenzen verfügen die didaktische Tätigkeit im Lehrprogramm „Edukations Labor“ des Studienganges Krankenpflege durchzuführen;

In applicazione del Regolamento per il conferimento di incarichi esterni, approvato dal Consiglio della Claudiana, nel quale l'art. 12 prevede la possibilità di conferimento diretto di incarichi per docenza organizzata sotto forma di seminari, entro le 20 ore complessive;

in Anwendung der Regelung zur Beauftragung von externen Mitarbeiterinnen, die vom Fachhochschulrat genehmigt worden ist und die in Art. 12 die Möglichkeit von Direktvergaben für Lehrtätigkeiten, die als Seminare organisiert werden, im Ausmaß von bis zu 20 Stunden, vorsieht;

il Direttore

d e t e r m i n a

-di incaricare come docenti nel programma "Laboratorio educativo" le seguenti stomaterapisti dei quattro Comprensori come esperte per lo svolgimento dell'attività didattica:

v e r f ü g t

der Direktor

- für das Programm „Edukations Labor“ im Studiengang Krankenpflege die Stomatherapistinnen der vier Bezirke als externe Experten und DozentInnen mit der Abwicklung der didaktischen Tätigkeit zu beauftragen:

Costanza Lippi – 4 ore
 Erkika Noeckler – 4 ore
 Erika Kranebitter – 4 ore
 Laura Anselmi – 7,5 ore
 Rita Mastropaolo – 7,5 ore
 Helga Vitroler 3,3 ore

-di incaricare la sig.ra Natoli Carmen per 3,5 ore nel ruolo di paziente;

-per l'espletamento dell'attività didattica programmata è previsto un compenso di € 80,00 per ora di lezione mentre l'onorario per la paziente ammonta a € 42,00 per ora;

-di imputare la spesa sul conto docenza del corso di laurea in Infermieristica;

-di pubblicare gli estremi degli incarichi sul sito della Claudiana all'interno della pagina "Amministrazione trasparente".

Avverso alla presente determinazione è possibile inoltrare ricorso nel termine perentorio di 60 giorni decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

Costanza Lippi- 4 Stunden
 Erika Noeckler – 4 Stunden
 Erika Kranebitter – 4 Stunden
 Laura Anselmi – 7,5 Stunden
 Rita Mastropaolo -7,5 Stunden
 Helga Vitroler- 3,5 Stunden

- Frau Natoli Carmen als effektive Patientin für 3,5 Stunden zu beauftragen;

-Die Vergütung für die didaktische Tätigkeit ist gemäß der an der Claudiana geltenden Bestimmungen mit € 80 pro Stunde bemessen, während das Honorar für die Patientin mit € 42,00 pro Stunde bemessen ist;

-die Spesen der Kostenstelle für Lehrtätigkeiten des Studienganges Krankenpflege zuzuweisen;

-die wesentlichen Auszüge zu den Beauftragungen auf der Website der Claudiana in der Sektion „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen.

Gegenständliche Verfügung ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Dr. Guido Bocchio

Direttore della Scuola Provinciale Superiore di Sanità
 Direktor der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe